

Italy-Terni: Cemetery services

OJ S 196/2014 11/10/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Terni

Postal address: Piazza Mario Ridolfi 1

Town: Terni

Postal code: 05100

Country: Italy

For the attention of: Dott. Luca Tabarrini

E-mail: comune.terni@postacert.umbria.it

Telephone: +39 0744549009

Fax: +39 0744409369

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.comune.tr.it>

Address of the buyer profile: <http://www.comune.tr.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Direzione Lavori Pubblici — Realizzazione e Gestione Servizi — Ufficio Benessere Animale

Postal address: Piazzale Caduti di Montelungo

Town: Terni

Postal code: 05100

Country: Italy

For the attention of: geom. Adriano Palestra

E-mail: adriano.palestra@comune.tr.it

Telephone: +39 0744306662

Fax: +39 0744307364

Internet address: <http://www.comune.terni.it>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizi cimiteriali (tumulazione, estumulazione, inumazione, esumazione) e di pulizia nei 16 impianti cimiteriali — CUP F49D1400006004.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Comune di Terni.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto l'affidamento in gestione di servizi cimiteriali (tumulazione, estumulazione, inumazione, esumazione) e di pulizia secondo quanto specificato nel capitolato.

II.1.6. CPV code(s)

98371110 Cemetery services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Importo dell'appalto per l'intero periodo di 3 anni è pari a 714 537,6 EUR (settecentoquattordicimilacinquecentotrentasette/6) oltre a 18 000 EUR (diciottomila) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso al netto dell'IVA. L'importo a base di gara per il primo periodo di 18 mesi oggetto dell'appalto è pari a 357 268,80 EUR (trecentocinquantesette miladuecentosessantotto/80) oltre ad 9 000 EUR (novemila) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso al netto dell'IVA.
Estimated value excluding VAT: 357 268,80 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Rinnovo per ulteriori 18 mesi alla scadenza come disciplinato agli articoli 2 e 6 del capitolato.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 18 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da una cauzione provvisoria di 7 145,38 (settemilacentotrentacinque/38) pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto costituita con le modalità e nel rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 75 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163. L'importo della garanzia è ridotto del 50 % per gli operatori economici in possesso della certificazione di cui al comma 7 dell'articolo sopracitato. L'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti dall'art. 113 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

I pagamenti saranno effettuati con le modalità previste dall'art. 19 del Capitolato speciale d'appalto ed in conformità alle disposizioni di legge ed alle norme regolamentari in materia di contabilità.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ai soggetti che intendano riunirsi o consorziarsi si applicano le disposizioni di cui all'art. 37 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163. Ai sensi dell'art. 276 del D.P.R. 207/2010 è ammessa la società tra concorrenti riuniti o consorziati in caso di aggiudicazione.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes
Description of particular conditions: Vedi disciplinare ed allegati.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I partecipanti devono essere in possesso dei requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di qualificazione di cui agli artt. 38, 39, 41 e 42 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, oltre a quelli prescritti e specificati nel disciplinare. In particolare i concorrenti dovranno essere iscritti alla Camera di commercio per attività coincidente con quella oggetto del presente appalto o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza. L'oggetto dell'attività del concorrente deve risultare coerente con le prestazioni che il medesimo intende eseguire partecipando alla gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Sono indicati nel disciplinare di gara.
Minimum level(s) of standards possibly required: Vedi disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Sono indicati nel disciplinare di gara.
Minimum level(s) of standards possibly required:
Vedi disciplinare di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

18/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 25,00 EUR

Terms and method of payment: Presso il Comune di Terni-Direzione Lavori Pubblici Realizzazione e Gestione Servizi — Ufficio Gestione Servizi Cimiteriali (Allegato II A) — sono disponibili le copie degli elaborati progettuali esclusivamente in formato CD-ROM al costo di 25 EUR da pagare preventivamente mediante:
— bonifico bancario sul conto corrente Unicredit Banca SpA — n. IBAN IT-80 C-02008-14406-000040454881 intestato a Comune di Terni;
— bollettino postale intestato al «Comune di Terni Ufficio Entrate Diverse» n. cc. 10356053; specificando la seguente causale: Dir. Direzione Lavori Pubblici Realizzazione Gestione Servizi — acquisto CD ROM gara Servizi cimiteriali (tumulazione, estumulazione, inumazione, esumazione) e di pulizia nei 16 impianti cimiteriali.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.11.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.11.2014 - 09:00

Place:

Comune di Terni Piazza Mario Ridolfi 1 sede comunale I° Piano sala adiacente l'aula consiliare.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti dei concorrenti o delegati muniti di atto formale di delega.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Si evidenzia ai concorrenti che trattasi di appalto escluso di cui all'allegato IIB D.Lgs. 163/06 varranno per la presente procedura esclusivamente le disposizioni richiamate negli atti di gara. Il soggetto aggiudicatario dell'appalto avrà l'obbligo, in ottemperanza alle previsioni di cui all'art. 69 del D.Lgs. 163/2006, di adeguarsi a quanto previsto dal disciplinare in ordine al progetto di inserimento lavorativo di cui all'art. 8 del Regolamento Comunale per l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate e di persone con disabilità attraverso le procedure contrattuali della Pubblica Amministrazione.

L'aggiudicatario dovrà eseguire il contratto con l'impiego di persone svantaggiate e di persone con disabilità come individuate dall'art. 2 del Regolamento secondo le priorità equivalenti e indicate per gli appalti sopra soglia comunitaria con D.G.C. n. 284/2013 — allegato C.

Procedura di aggiudicazione prescelta: procedura aperta ai sensi degli artt. 3 c. 37, 54, 55 ed 83 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163;

Sono ammessi a partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, nonché concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, alle condizioni di cui all'art. 47 della disposizione surrichiamata.

Si procederà alla individuazione, verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 86, 87 ed 88 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 ed art. 121 del D.P.R. n. 207/2010.

Nel caso in cui le imprese in possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, risultino carenti dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo richiesti dal bando, vogliano partecipare alla gara utilizzando l'istituto dell'avvalimento, potranno soddisfare tale loro esigenza presentando, nel rispetto delle prescrizioni del D.P.R. 445/2000, la documentazione prevista al comma 2 p.to 1 e lettere da a)

a g) dell'art. 49 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163, e rispettando scrupolosamente le prescrizioni di cui ai commi successivi del medesimo articolo.

Per i consorzi stabili la sussistenza dei requisiti richiesti è valutata, ai sensi dell'art. 277 del D. P.R. n. 207/2010, a seguito della verifica della effettiva esistenza dei predetti requisiti in capo ai singoli consorziati. I requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi posseduti dai singoli consorziati relativi alla disponibilità delle attrezzature e dei mezzi d'opera, nonché all'organico medio annuo sono sommati; i restanti requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi sono sommati con riferimento ai soli consorziati esecutori.

Gli importi dichiarati da operatori economici stabiliti in stati diversi dall'Italia (ex art. 47 del D. Lgs. 163/2006) qualora espressi in altra valuta dovranno essere convertiti in EUR.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere contemporaneamente alla verifica di anomalia delle migliori offerte, non oltre la quinta, ai sensi del comma 7 dell'art. 88 del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di consegnare il servizio in via d'urgenza, qualora ne ricorrano le condizioni, trattandosi di servizio pubblico essenziale.

È vietato il subappalto del servizio oggetto della gara per la specificità delle condizioni richieste di cui agli articoli 7, 8, e 9 del Regolamento (obblighi inerenti la clausola sociale);

Dovrà essere versata la somma di 35 EUR (trentacinque) a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici secondo le istruzioni riportate sul sito internet www.avcp.it. A tal fine si precisa che il codice identificativo gara (CIG) è il seguente: 5840087041.

Il contratto di appalto non conterrà la clausola arbitrale.

La sanzione pecuniaria di cui all'art. 38, comma 2-bis, del D.Lgs. 163/2006, è stabilita in 357,26 EUR. La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario avviene, ai sensi dell'articolo 6-bis del Codice e della deliberazione attuativa (AVCP n. 111 del 20 dicembre 2012), attraverso l'utilizzo del sistema AVCPASS, fatto salvo quanto previsto dal comma 3 dell'art. 6-bis del D.Lgs. 163 del 2006).

I dati raccolti saranno trattati ex D.Lgs. 196/2003 esclusivamente nell'ambito della presente gara.

Il disciplinare di gara contenente le norme integrative del presente bando relative al possesso dei requisiti richiesti per l'ammissione, alle modalità di partecipazione alla gara e di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché gli elaborati di gara, sono visibili e ritirabili all'indirizzo di cui al punto I.1 nei giorni feriali e nelle ore dalle 10:00 alle 13:00. Tutta la documentazione di gara è altresì disponibile sul sito internet <http://www.comune.tr.it> — Responsabile del procedimento è il Geom. Adriano Palestra.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Umbria
Postal address: Via Baglioni 3
Town: Perugia
Postal code: 06100
Country: Italy
Telephone: +39 07555755311

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I ricorsi avverso il presente bando possono essere notificati alla stazione appaltante entro 60 giorni dalla data di pubblicazione.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR Umbria
Postal address: Via Baglioni 3
Town: Perugia
Postal code: 06100
Country: Italy
Telephone: +39 07555755311

VI.5. Date of dispatch of this notice
7.10.2014